



Bewerbe | Races

Fernlauf | Long Distance

Termin | Date: Samstag, 18.01.2014 | Saturday, 18.01.2014

Start | Start: 13.00 Uhr / Bergstation der Asitzbahnen 1800m | 1.00 p.m. mountain station Asitzbahnen 1.800 m

Ziel | Finish: Sport-Herzog Leogang 780m | Sport-Herzog Leogang 780 m

Strecke | Course: Knia'stich ca 3,5 km bei einer Höhendifferenz von ca. 1000m | Knia'stich, approx 3.5 km at an altitude of approx. 1000m

Organisationsbeitrag | Organisation fee: Euro 18.-

Preise | Prizes: Medaillen für die ersten 3 jeder Klasse | Medals for the top 3 in each class

Siegerehrung | Prize giving ceremony: 20.00 Uhr in der Kraller Alm | 8 p.m. at the Kralleralm

Achtung | Note: An alle Teilnehmer des Fernlaufes | To all participants in the long-distance race !!!

Die Strecke des Fernlaufes führt über die historische Skiabfahrt vom Asitz in das Dorf von Leogang. (siehe Skizze) Diese Abfahrt ist NICHT präpariert, daher wird von den Teilnehmern ein gewisses Skifahrerisches Können vorausgesetzt. Die Streckenführung ist mit roten Toren u. Pfeilen gekennzeichnet.

Eine Passage - Pirzbichl ca. 150m ist mit abgeschnallte Ski zu bewältigen.

Sollten am Tag des Fernlaufes, unhaltbare Bedingungen (Witterung, Schneeverhältnisse, usw.,....) herrschen so wird auf einer Ausweichstrecke gefahren.

The long-distance route leads across the historic Asitz ski descent into the village of Leogang (see diagram). This descent is NOT prepared and therefore participants are required to have relatively good skiing skills. The route is labelled with red posts and pillars. One passage - Pirzbichl approx. 150m – should be completed with unfastened skis. If the conditions prove untenable on the day of the long-distance race (weather, snow conditions etc), an alternative route will be used.

Torlauf | Slalom:

Termin | Date: Sonntag, 19.01.2014 | Sunday, 19.01.2014

Start u. Ziel | Start and Finish: 10.00 Uhr Schanteilift – oberer Dorfplatz in Leogang | 10 a.m. ‚Schanteilift‘ - upper village square in Leogang

Strecke | Course: Schantei - ca. 250m | Schantei' approx 250m

Organisationsbeitrag | Organisation fee: Euro 18.-

Preise | Prizes: Medaillen für die ersten 3 jeder Klasse | Medals for the top 3 in each class

Siegerehrung | Prize giving ceremony: im Anschluss zum Rennen im Zielgelände | after the race at the finishing area

Anmeldeformular mit Erklärung des Haftungsausschlusses

Application form with declaration of liability exclusion

6. Nostalgie Ski Weltmeisterschaften 2014 Leogang | 6th Nostalgia Ski World Championships 2014 Leogang

ANMELDUNG | APPLICATION

Veranstalter | Organiser: Verein „Leogang ANNO 1900“ | Sonnrain 12/2 | A-5771 Leogang
Mobil-Tel. 0664/6175382 | E-Mail: gaestehaus-grundner@aon.at

Erklärung:

Durch meine Teilnahme an der Ski-Nostalgie-Weltmeisterschaft 2014 habe ich den in der Ausschreibung veröffentlichten Haftungsausschluss anerkannt. Ich werde weder gegen die Veranstalter und Sponsoren der Veranstaltung, noch gegen die im Bereich der Strecke liegenden Grundeigentümer und Gemeinde die bayrischen Saalförste die Republik Österreich und das Bundesland Salzburg oder deren Vertreter Ansprüche wegen Schäden und Verletzungen jeder Art geltend machen. Ich erkläre, dass ich für den Bewerb ausreichend trainiert habe und gegen meine Teilnahme keine ärztlichen Bedenken bestehen.

Bei Nichtantreten oder Ausfall der Veranstaltung durch höhere Gewalt habe ich kein Anrecht auf Rückerstattung der Organisationsgebühr. Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten im Rahmen der organisatorischen Durchführung der Veranstaltung genutzt werden dürfen. Ich erhebe keine Vergütungsansprüche für Fotos, Filmaufnahmen usw., die im Rahmen der Veranstaltung gemacht werden. Mit meiner Unterschrift versichere ich, dass die Daten in meiner Meldung richtig sind und dass ich die Ausschreibung anerkenne.

Explanation:

As a result of my participation in the Ski Nostalgia World Championships 2014, I accept the non-liability statement as specified in the call for participants. I hereby state that I shall not lodge a claim against the organisers or sponsors of the event, the land owners or community, the Bavarian Saalförste, Republic of Austria or state of Salzburg or their representatives as a result of damage or injury of any kind. I declare that I have trained sufficiently for the competition and that there are no medical concerns surrounding my participation.

I understand that I am not entitled to the reimbursement of the organisational fee if I do not compete or if the event is cancelled due to an act of God. I agree that my personal details can be used as part of the organisational implementation of the event. I am not entitled to claim remuneration for any photos, film recordings etc made as part of the event. My signature below indicates that the data specified is correct and that I accept the details of the call for participation.

Familienname, Vorname / Surname, Name

Strasse, Hausnummer / Street, House Number

Postleitzahl, Wohnanschrift / Post Code, Address

Telefon, Fax / Telephone, Fax E-Mail / E-Mail

Nationalität / Nationality Verein-Club / Club

Geburtsjahr / Date of Birth Männl. / Male Weibl. / Female

Bewerb (bitte ankreuzen) / Competition (please tick as appropriate)

Fernlauf / Long Distance Downhill Riesentorlauf / Giant Slalom

Holzski mit freien Absatz (vom Ski) und ohne Stahlkante | wood skis with free heel and no steel edges

Holzski mit Stahlkante | wood skis with steel edges

Bezahlung der Nenngebühr | Payment of entry fee

Durch Überweisung | Transfer

IBAN: AT37 3293 9001 0020 9981 | **BIC:** RLNWATWW939,

Empfänger | Recipient: SAIKO Sportpayment - für Loigam Anno 1900

Datum | Date

Unterschrift | Signature